



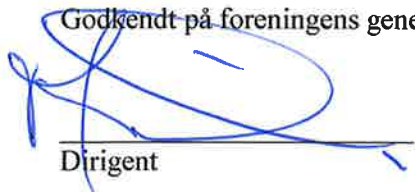
*Tolkeformidlingen
Blekinge Boulevard 2
2630 Taastrup*

*CVR-nummer: 61 03 23 12
Pnr. 1016987049*

ÅRSRAPPORT
1. januar - 31. december 2017

(5. regnskabsår)

Godkendt på foreningens generalforsamling, den 9/3 2018.



Dirigent

INDHOLDSFORTEGNELSE

Ledelsesberetning mv.	
Foreningsoplysninger	3
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	5
Ledelsesberetning mv.	
Ledelsesberetning	7
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2017	
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	10
Balance	12

FORENINGSOPLYSNINGER

Foreningen

Tolkeformidlingen
Blekinge Boulevard 2
2630 Taastrup

E-mail: jane.hochheim@hoereforeningen.dk

CVR-nr: 61 03 23 12
Stiftet: 01. april 1964
Hjemsted: Høje-Taastrup
Kundenr 149
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Majbritt Garbul Tobberup, formand
Leon Carlsen, næstformand
Jeppe Overgaard
Inger Larsen
Fritz Larsen
Helene Svendsen
Ib Petersen
Kurt Jensen
Merete Birk Nielsen
Sanne Lauridsen
Svend Stennicke Larsen
Viggo Christensen

Revisor

DAN REVISION NAKSKOV A/S
Registrerede revisorer
Danagade 11
4900 Nakskov

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelse har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2017 for Tolkeformidlingen.


Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2017.

Hovedbestyrelsens godkendelse.

Taastrup, den 9/3 2018

Bestyrelse



Majbritt Garbul Tobberup
Formand



Inger Larsen



Ib Petersen



Sanne Lauridsen



Leon Carlsen
Næstformand



Fritz Larsen



Kurt Jensen



Svend Stennicke Larsen



Jeppe Overgaard



Helene Svendsen



Merete Birk Nielsen



Viggo Christensen

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

Til medlemmerne af Tolkeformidlingen

Revisionspåtegning på årsregnskabet

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Tolkeformidlingen for perioden 1. januar - 31. december 2017, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING

om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for fonde og visse foreninger krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Nakskov, den 9/3 2018.

DAN REVISION NAKSKOV A/S

Registrerede revisorer

CVR-nr.: 71580113



Lene Malmros Jensen

Registreret revisor

mne12507

LEDELSESBERETNING

Hovedaktivitet:

Høreforeningens Tolkeformidling tilbyder landsdækkende skrivetolkning til mennesker med høreproblemer i Danmark.

Vi benytter udelukkende uddannede skrivetolke og har en høj kvalitet i vores tolkeformidling. Vi har fokus på kompetenceudvikling af vores tolke samt brug af kvalitetsudstyr.

Indtægterne i Tolkeformidlingen kommer hovedsageligt fra tolkninger, der finansieres af Den Nationale Tolkemyndighed, jobcentre samt offentlige institutioner.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold:

Aktivitetsniveauet i Tolkeformidlingen er steget markant i 2017. Der er formidlet i alt 7.028 tolketimer i 2017, hvilket er en stigning på 27 pct. i forhold til 2016. Aktivitetsstigningen skyldes primært en stigning i de sociale tolkninger, der i 2017 udgør 77 pct. af samtlige indtægter mod 73 pct. i 2016.

De samlede indtægterne i Tolkeformidlingen er i samme periode steget med 13,33 pct., mens omkostningerne er steget med 11,65 pct. At indtægterne ikke stiger i samme omfang som aktivitetsniveauet vidner om, at honoreringen for at formidle tolkeopgaver er under stærkt pres. Priserne på de offentlige tolkeopgaver er presset, og Tolkeformidlingen oplever, at der ofte er tolkeopgaver, der må gennemføres med underskud.

På trods heraf har Tolkeformidlingen præsteret et overskud, hvilket skal ses i sammenhæng med, at de administrative omkostninger er blevet væsentligt beskåret i 2017, hvor Tolkeformidlingen kun har været bemanded med én tolkeformidler på fuld tid samt regnskabsassistance fra Høreforeningen. Hvis det høje aktivitetsniveau skal fortsætte i 2018 vil det være nødvendigt at tilføre Tolkeformidlingen ekstra personaleressourcer.

I efteråret 2017 vandt Tolkeformidlingen udbuddet de næste 2 år for de sociale tolkninger i alle 5 regioner. Det betyder, at vi forsat kan sende vores skrivetolke ud i hele landet og hjælpe alle med behov. Den økonomiske ramme i udbuddet er dog desværre presset endnu mere.

Årets resultat anses samlet set for tilfredsstillende.

Begivenheder efter regnskabs afslutning:

Der er herudover ikke truffet beslutninger, der væsentligt vil kunne påvirke Høreforeningens Tolkeformidlings finansielle stilling.

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2017
PASSIVER

2017

2016

GENERELT

Årsregnskabet for Tolkeformidlingen for 2017 er aflagt i overensstemmelse med dansk regnskabspraksis for foreninger, der ikke er omfattet af årsregnskabsloven.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde foreningen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå foreningen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

RESULTATOPGØRELSEN

Indtægter

Indtægter ved udførelse af tolkeydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering til tolkebruger har fundet sted inden årets udgang.

Omkostninger

Omkostninger omfatter omkostninger i forbindelse med Tolkeudgifter, Opgraderingskursus Tolke, Anlæg Toke og Tolkeadministration.

BALANCEN

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af goodwill opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2017
PASSIVER

2017

2016

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	<u>Brugstid</u>	<u>Restværdi</u>
Tekniske anlæg og maskiner	3 år	0 %

Aktiver med en kostpris på under 13.200 kr. pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgskostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/andre driftsomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser indregnes, til foreningens fremtidige investeringer og forbedringer, når det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et træk på foreningens økonomiske ressourcer.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2017

Note	2017	2016
Indtægter		
Uddannelsestolkninger	0	0
AF-tolkninger	795.788	846.139
Hospitalstolkninger	93.491	117.760
Kommunetolkninger	160.720	69.600
Kurstolkning	0	0
Castberggård	65.200	41.600
Skoletolkninger	15.200	12.400
Retsmødetolkninger	1.600	6.800
Tolkemyndigheden - Den Nationale	3.993.702	3.365.287
Diverse tolkninger	87.284	140.079
	<hr/>	<hr/>
Indtægter i alt	5.212.985	4.599.665
	<hr/>	<hr/>
Omkostninger		
Tolkeudgifter		
A-indkomst	3.073.652	2.554.292
Anden løn	0	0
Sygedagpenge	0	559
Sociale bidrag (ATP, flexjob mv)	41.157	32.443
KM - godtgørelse/Transport	820.364	705.446
Personaleomkostninger	3.950	215
PR-materiale	2.725	0
Hotel og forplejning	29.173	4.626
Diverse andre mødeudgifter	0	453
Porto og gebyrer mm	13.624	4.329
Diverse	750	0
Praktikanter	6.435	6.502
	<hr/>	<hr/>
Tolkeudgifter i alt	3.991.830	3.308.865
	<hr/>	<hr/>
Opgraderingskursus - Tolke		
KM-godtgørelse/Transport/løn	5.457	8.980
Kursus uddannelse	43.705	12.500
Hotel og forplejning	0	36.400
	<hr/>	<hr/>
Opgraderingskursus - Tolke i alt	49.162	57.880
	<hr/>	<hr/>

RESULTATOPGØRELSE
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2017

Note	2017	2016
Anlæg - Tolke		
A-indkomst	5.850	880
KM - godtgørelse/Transport	225	508
EDB	37.630	43.849
Anvendt af tidligere henlæggesler	-34.367	-43.849
	<u>9.338</u>	<u>1.388</u>
Anlæg - Tolke i alt		
Tolkeadministration:		
A-indkomst	492.121	796.333
Feriepengeforpligtigelse primo	-49.475	-101.000
Feriepengeforpligtigelse ultimo	54.206	49.475
Pension	43.958	74.481
ATP,AER, FI-bidrag, Flexjob	9.876	17.429
Husleje, vand, varme, fællesudgifter	118.273	155.895
Telefon/fax	2.460	4.108
Porto og gebyr	28.189	18.368
Mødeudgifter	1.083	1.572
Transport møder	386	0
PR - materialer	90.000	0
Kontorartikler	2.484	1.343
Personaleomkostninger	6.340	6.863
Forsikring/abonnementer	9.368	11.469
Revisorhonorar, indeværende år, afsat	28.750	27.500
Regnskabsassistance fra HF	57.598	0
Ledelseshonorar til HF	100.500	139.550
EDB	44.604	0
Diverse	588	207
Renter Nordea	4.223	0
Konstateret tab på debitorer	8.343	0
Øredifference	0	1
	<u>1.053.875</u>	<u>1.203.594</u>
Tolkeadministration i alt		
	<u>5.104.205</u>	<u>4.571.727</u>
Omkostninger i alt		
	<u>108.780</u>	<u>27.938</u>
Driftsresultat		
der fordeles således:		
Udbetalt til Høreforeningen	108.780	0
Overført til egenkapital	0	27.938
	<u>108.780</u>	<u>27.938</u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER 2017
AKTIVER

	2017	2016
Produktionsanlæg og maskiner	<u>0</u>	<u>0</u>
Materielle anlægsaktiver	<u>0</u>	<u>0</u>
ANLÆGSAKTIVER	<u>0</u>	<u>0</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	<u>403.791</u>	<u>386.466</u>
Tilgodehavender	<u>403.791</u>	<u>386.466</u>
Likvide beholdninger	<u>326.182</u>	<u>689.692</u>
OMSÆTNINGSAKTIVER	<u>729.973</u>	<u>1.076.158</u>
AKTIVER	<u>729.973</u>	<u>1.076.158</u>

BALANCE PR. 31 DECEMBER 2017
PASSIVER

	2017	2016
Egenkapital, primo	427.947	400.009
Overført resultat	<u>0</u>	<u>27.938</u>
EGENKAPITAL	<u>427.947</u>	<u>427.947</u>
Tolkeanlæg hensættelse, primo	122.966	166.815
Anvendt i år	<u>-34.367</u>	<u>-43.849</u>
HENSATTE FORPLIGTELSER	<u>88.599</u>	<u>122.966</u>
Mellemregning med Høreforeningen	57.020	392.747
Afsat feriepengeforpligtigelse	54.206	49.475
Afsat revisionshonorar	28.750	27.500
Skyldige feriepenge	66.825	50.221
Skyldig ATP	<u>6.626</u>	<u>5.302</u>
Kortfristede gældsforpligtelser	<u>213.427</u>	<u>525.245</u>
GÆLDSFORPLIGTELSER	<u>213.427</u>	<u>525.245</u>
PASSIVER	<u>729.973</u>	<u>1.076.158</u>